

# Skærbæk får besøg af polsk kor

Skærbæk Egnskor får i juli Rezonans fra byen Zamosc, besøg af det polske kor der ligger i den østlige del

af Polen, tæt ved den ukrainske grænse. Sidste efterår besøgte Skærbæk egnskor det polske kor, og der er således tale om et gensigt.

Det polske kor vil optræde i Brøns, Rønmø og Ribe kirker, ligesom der er arrangeret koncert på Skærbæk Plejehjem og i Emanuel.

## Økonomisk støtte afvist

Polakkerne har ikke selv mulighed for at betale opholdet i Danmark, og derfor har Skærbæk Egnskor søgt Demokratifonden om økonomisk støtte. Selv om Demokratifonden plejer at give tilsagn til sådanne arrangementer, har Skærbæk Egnskort fået blankt afslag om støtte til polakkerne.

- Det er vi ærligt talt temmelig forbavsede over. Vi ved, at Demokratifonden har ydet støtte til andre lignende projekter og forstår derfor slet ikke, hvorfor fonden totalt afviser at støtte dette projekt, siger Skærbæk Egnskorets leder, Tove Tersbøl.

Det uventede afslag fra Demokratifonden satte egnskoret i en meget vanskelig situation. Koret gav dog ikke op, men gik omgående i gang med at skaffe penge ad andre kanaler, og det er da også i vid-

udstrækning lykkedes, selv om der endnu er et stykke vej, inden alle nødvendige midler til dækning af polakernes ophold er i hus.

- Egnskorets medlemmer er selv parate til at yde ekstrordinære bidrag, og samtidig kan vi heldigvis glædes os over stor lokal opbakning og støtte, siger Tove Ters-

bøl. Mange virksomheder og firmaer på egnen har beredvilligt ønsket at hjælpe os, bl.a. med bespisning af vore gæster, ligesom vi også har modtaget tilsagn om kontante tilskud fra forskellige sider. Det er vi meget taknemmelige for, og selv om vi stadig mangler en del, tror og håber vi på, at det

trods alt vil lykkes os at skaffe de midler, der skal til for at give de polske gæster en ligeså god og positiv oplevelse her i Skærbæk, som vi havde, da vi besøgte dem i Zamosc.

Det polske kor ankommer til Skærbæk lørdag den 9. juli og det endelige program offentliggøres senere.



Det polske kor Rezonans fra Zamosc ankommer i dag til Skærbæk, og i de kommende dage bliver der lejlighed til at opleve koret ved flere koncerter på egnen.

*Alle om besøget  
af Rezonans  
første i, alle  
gule  
forbavelse.*

Tirsdag den 9. august 1994

## Foreninger og møder

### SKÆRBÆK EGNESKOR

starter igen

onsdag den 17. august kl. 19.00

i Skærbæk kommuneskoles musiklokale.

Koret synger onsdage kl. 19.00 til kl. 21.45. Se  
Oplysninger kan fås hos korets dirigent, Tove  
Tersbøl, tlf. 74 75 20 38, eller hos korets  
formand, Svend Oksen, tlf. 74 75 23 90.

## Skærbæk Egnskor klar til ny sæson...

Skærbæk Egnskors medlemmer har hvilet stemmerne i sommerferien og er nu klar til at starte på en ny sæson onsdag den 17. august i musiklokale på Skærbæk kommuneskole.

Koret øver hver onsdag og giver koncerter ved forskellige lejligheder året igennem.

Koret tæller ca. 40 sangere, som samles om den fælles glæde ved korsang, som giver et godt kammeratskab.

Har man lyst til at synge, så er der nu mulighed for at prøve kræfter i et kor.

- Det eneste der kræves er lyst og evne til at synge.

Men at synge i kor uddanner og udvikler jo en utrænet stemme. Mange tror, at man skal kunne læse noter for at være med i koret, men det er ikke en nødvendighed, fortæller korets dirigent Tove Tersbøl, men hun understreger til gengæld, at det er utroligt vigtigt, at man møder flittigt op til korets prøver og koncerter. Det er alfa og omega for hele korets arbejde at der er en høj fremmødeprocent af medlemmerne.

Har man lyst til at få yderligere oplysninger er man velkommen til at kontakte korets leder

SKÆRBÆK EGNSSKOR.  
Medlemsfortegnelse 1994/95

Andersen, Vagn	Løgumklostervej 43, Lovrup	6780	Skærbæk	74	75	42	12
<del>Anker, Erna</del>	Tingvej 34, Brøns					36	06
Beck, agnes	Tjørnevej 12					21	62
Bondesen, Ejvind	Cerkrattet 1, 1. tv.	<del>6700</del>	Esbjerg	75	14	03	49
Bossen, Annerose	Søndergade 19					19	69
Bossen, Nikokai	Søndergade 19					19	69
Bundgaard, Sofie	Tingvej 42, Brøns					31	34
Bundgaard, Tage	Tingvej 42, Brøns					31	34
Frandsen, Henrik	Toftlundvej 7					20	89
Frej, Karin	Faarhusvej 1	6534	Agerslov	74	83	35	74
Freudentahl, Agathe	Hovedvejen 8, Brøns					35	10
Hansen, Thora N.	Havnebyvej 150	6792	Rømø			52	64
Jakobsen, Esther A	Rytterfennen 30					23	59
Jefsen, Gitte Freudentahl	Aabenraavej 140					22	63
Jefsen, Tage	Aabenraavej 140					22	63
Jensen, Tove	Munkeparken 81	6240	Løgumkloster	74	74	52	82
Jesperen, Jesper M	Bøgevej 2 A					16	48
Jønsson, Lis C.	Nissumsgade 6					11	72
Jønsson, Kjeld	Nissumsgade 6					11	35
Jørgensen, Christian	Toften 24					20	92
Jørgensen, Inger	Melbyvænget 5					18	82
Jørgensen, John	Tingvej 11, Brøns					36	52
Kristiansen, Hanne H.	Vestre Alle 20					10	38
Kudsk. Lisbeth	Bygaden 1, Døstrup					42	31
Larsen, Bothilde	Nygade 35					18	06
Lorentzen, Lisbeth	Krofennen 43					26	43
Lund, Inger	Fuglevænget 24					22	31
<del>Maindal, Peter</del>	Ribevej 24					25	26
Mathiasen, Asta	Toften 28					26	36
Møller, Jonna	Søvej 1	6792	Rømø			55	60
Nielsen, Ingelise H.	Krofytterfennen 3					52	94
<del>Nielsen, Jette</del>	Ribevej 24					14	81
Nissen, Agga	Ribevej 24					25	26
Nørgaard, Eva	Kystvej 3, Ballum	6261	Bredebro	74	71	62	29
	Kristen Koldsvvej 2, Forballum					18	50

Bogerslev, Peter  
Bogerslev, Flemming  
Okslev, Svend  
Skjoldbjærg 3  
Højvej 11  
Skolegade 1  
8100 Hagerup  
8190 Skærbæk  
24 25 30 81  
38 40  
24 25 53 80

Skærbæk Egnskor  
ATT.: Herr Svend Oksen  
Skolegade 1  
6780 Skærbæk

INDBYDELSE TIL SYNGENDE SAMVÆR FOR SKØNNE SANGGLADE  
SØNDERJYDER OG FYNBOER.

Hermed vil vi fra TPI-koret endnu en gang sige tak for sidst, det var virkelig et godt arrangement, I havde stillet på benene til os.

Vi vil nu forsøge at gøre gengæld, vi glæder os allerede til at møde Jer igen, lørdag den 4. marts 1995.

Vi forslår, at alle mødes i vor nye Sognegård, Solgårdsvej 40, Odense NV klokken 10.30. Det tidlige mødetidspunkt skyldes, at vi vil prøve at lave en lille åben koncert om eftermiddagen sammen med Jer. Vi vil sende indbydelse til andre kor i lokalområdet, og vi vil sætte nogle opslag op rundt omkring. Der er dog en ting, vi vil fortælle Jer, vi lider af et storbysyndrom, dvs. der er altid 35 andre arrangementer på samme tid som vort, i en by af Odenses størrelse, derfor er det meget svært at trække publikum til lokale arrangementer. Men kommer der ingen, synger vi alligevel af karsken bælg, det kan vi jo alle godt lide.

Vi forestiller os at dagen kan forløbe nogenlunde således:

10.30	Ankomst (vi giver en kop glat kaffe)
11.00 - 12.30	Vi øver sammen
12.30 - 13.00	Spisning af medbragt madpakke
13.00 - 15.00	Vi synger/øver sammen igen
15.00 - 15.30	Kaffe (TPI bager nogle kager til dette)
15.30 - 16.30	De sidste sangøvelser
16.30 - 17.30	Åben koncert
17.30 - 18.00	Frit samvær (TPI sørger for maden bliver klar)
18.00 - 21.30	Spisning, Underholdning og socialt samvær.

Vi er på udkik efter en god menu til dagen, vi forsøger at holde prisen så lav som mulig, vi lover Jer, at arrangementet fra vor side ikke overstiger 90,00 kr. pr næse, kan det blive billigere, gør det vel heller ikke noget.

I skal selv medbringe: Madpakke til frokost, vin til aftenmaden, hvis I vil have dette, samt Jeres gode humør. Øl og Vand kan købes eller medbringes. Antal deltagere bedes meddelt til os 10-14 dage før.

Med venlig hilsen og på snarlig gensyn på TPI-koret's vegne

*B. Agerboe*  
Birte Agerboe.

# SKÆRBÆK EGN SKOR'S JULEKONCERT

4. december 1994 kl. 19.30  
i Arrild kirke

Præludium: Toccata i F-dur (Dietrich Buxtehude).

Lovet være du, Jesus Krist (mel. fra middelalderen/Luther).

Gør dig nu rede, kristenhed (Chr. Vestergaard-  
Pedersen/K.L. Aastrup).

En rose så jeg skyde (Hugo Distler/Th. Laub).

Fællessalme: Blomstre som en rosegård (Th. Laub/Grundtvig).

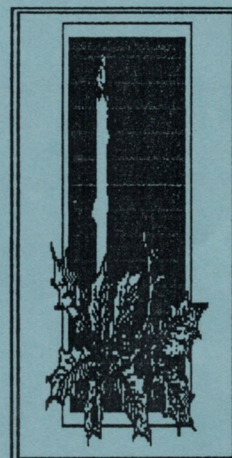
- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Blomstre som en rosegård<br/>skal de øde vange<br/>blomstre i et gyldenår<br/>under fuglesange!<br/>Mødes skal i stråledans<br/>Libanons og Karmels glans,<br/>Sarons yndigheder!</p> <p>2. Ryste mer ej noget knæ,<br/>ingens hænder synke,<br/>skyde hvert udgået træ,<br/>glatte sig hver rynke,<br/>rejse sig det faldne mod,<br/>rinde let uroligt blod,<br/>frygt og sorg forsvinde!</p> <p>3. Herren kommer, Gud med os,<br/>troen på ham bier,<br/>byde skal han fjenden trods<br/>som sit folks befrier;<br/>alt betales på ét bræt:<br/>fjenden sker sin fulde ret,<br/>folket dobbelt nåde!</p> <p>4. Skæres for den sorte stær<br/>skal da øjne mange,<br/>døve øren, fjern og nær,<br/>høre frydesange!<br/>som en hind da springer halt,<br/>stammer, som for målløs gjaldt,<br/>løfter klart sin stemme!</p> | <p>5. Så i Herrens helligdom<br/>Esaias spå'de;<br/>tiden randt, og dagen kom<br/>med Guds lys og nåde,<br/>med den Guds og Davids søn,<br/>som gør end i lys og løn<br/>paradis af ørke!</p> <p>6. Ære med vor høje drot,<br/>med hans Ånd tillige!<br/>Sammen de gør alting godt<br/>i vort himmerige;<br/>døve, selv på gravsens bred,<br/>øren får at høre med,<br/>stummes læber sjunge!</p> <p>7. Højt bebude gyldenår<br/>glade nytårssange:<br/>blomstre som en rosegård<br/>skal de øde vange,<br/>mødes skal i stråledans<br/>Libanons og Karmels glans,<br/>Sarons yndigheder!</p> |
|---|---|

Jeg vil mig herren love (Georg Ph. Telemann).

Tie bie (Bortniansky).

Canticorum jubilo (Händel).

Halleluja. Pris Herren i det høje (J.S. Bach).



Fællessalme: Det var ikke en nat (A. Madsen/J.Johansen).

1. Det var ikke en nat som de andre,  
thi al skabningen holdt på sit vejr  
og så engle i tusindvis vandre  
rundt på jorden med stjernernes skær.  
Denne nat blev et lyshav i tiden,  
den har lyst gennem slægterne siden,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
2. Det var ikke en himmel som andre,  
den blev åbnet af lys og af lyd,  
man så stjerner bevæges og vandre  
imod Betlehem, landet mod syd,  
så at hyrderne glemte at fryse,  
i Guds billede måtte de lyse,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
3. Det var ikke et barn som de andre,  
der blev født under himlen den nat,  
det var Gud selv, der nu ville vandre  
for at finde på jorden sin skat.  
I den usleste mand eller kvinde  
så han perlen så kosteligt skinne,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
4. Det var ikke en herre som andre,  
han fik ikke i herberget rum,  
måtte husvild imellem os vandre,  
til sin offerbænk førtes han stum,  
i den fremmedes grav blev han fange.  
I hans hus er der plads til de mange  
han er Gud, han er menneskets lys.
5. Det er ikke et ord som de andre,  
det kan styrte selv dødens tyrann,  
det er lyset, hvorved vi skal vandre  
gennem mørket til morgenens land.  
Dette ord blev et lyshav i tiden,  
det har lyst gennem slægterne siden,  
det er Gud, det er menneskets lys.

Pater noster (Nicolas Kedroff).

Hvorledes skal jeg møde (Th.Laub/Brorson).

Hjerte, løft din glædes vinger (Cruger/Gerhardt og Brandt).

Fællessalme: Tak og ære være Gud (Strattner/Held og Holm).

1. Tak og ære være Gud,  
som har ført sit løfte ud  
og til syndres salighed  
sendt sin kære søn herved.
2. Hvad de gamle fædre sig  
ønskede så hjertelig,  
og hvad fordum lovet var,  
Herren herligt opfyldt har.
3. Vær velkommen du min fred,  
dig ske tak i evighed!  
Drag, o Jesus, ind til mig,  
vejen selv du bane dig.
4. Kom, du ærens konge! Kom,  
hjertet er din ejendom  
rens det, dan det, som du vil,  
jeg kun dig vil høre til.
5. Med din trøst min sjæl opfyld  
for min frygts og armods skyld,  
at i troen idelig  
jeg må hænge fast ved dig
6. at når du i herlighed  
kommer anden gang herved,  
jeg kan dig i møde gå  
og retfærdig for dig stå.

Postludium: Nun danket alle Gott (F. Gustav Jansen).

# SKÆRBÆK EGN SKOR'S JULEKONCERT

11. december 1994 kl. 19.30  
i Ballum kirke

Præludium: Frit tema i F-dur (Gundorph Jørgensen)

## Indgangsbøn

### Fællessalme:

1. Blomstre som en rosegård  
skal de øde vange  
blomstre i et gyldenår  
under fuglesange!  
Mødes skal i stråledans  
Libanons og Karmels glans,  
Sarons yndigheder!
2. Ryste mer ej noget knæ,  
ingens hænder synke,  
skyde hvert udgået træ,  
glatte sig hver rynke,  
rejse sig det faldne mod,  
rinde let uroligt blod,  
frygt og sorg forsvinde!
3. Herren kommer, Gud med os,  
troen på ham bier,  
byde skal han fjenden trods  
som sit folks befrier;  
alt betales på ét bræt:  
fjenden sker sin fulde ret,  
folket dobbelt nåde!
4. Skæres for den sorte stær  
skal da øjne mange,  
døve øren, fjern og nær,  
høre frydesange!  
som en hind da springer halt,  
stammer, som for målløs gjaldt,  
løfter klart sin stemme!
5. Så i Herrens helligdom  
grant Esaias spå'de;  
tiden randt, og dagen kom  
med Guds lys og nåde,  
med den Guds og Davids søn,  
som gør end i lys og løn  
paradis af ørke!
6. Ære med vor høje drot,  
med hans Ånd tillige!  
Sammen de gør alting godt  
i vort himmerige;  
døve, selv på gravsens bred,  
øren får at høre med,  
stummes læber sjunge!
7. Højt bebude gyldenår  
glade nytårssange:  
blomstre som en rosegård  
skal de øde vange,  
mødes skal i stråledans  
Libanons og Karmels glans,  
Sarons yndigheder!

(Th.Laub/Grundtvig).

Lovet være du, Jesus Krist (mel. fra middelalderen/Luther).

Gør dig nu rede, kristenhed (Chr.Vestergaard-  
Pedersen/K.L.Aastrup).

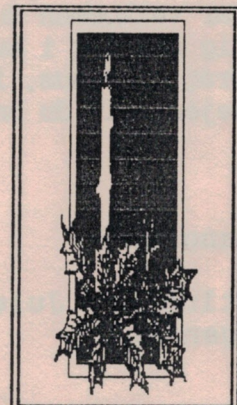
En rose så jeg skyde (Hugo Distler/Th.Laub).

Jeg vil mig herren love (Georg Ph. Telemann).

Tie bie (Bortniansky).

Canticorum jubilo (Händel).

## PRÆDIKEN



Halleluja. Pris Herren i det høje (J.S.Bach).

Pater noster (Nicolas Kedroff).

Hvorledes skal jeg møde (Th.Laub/Brorson).

Hjerte, løft din glædes vinger (Cruger/Gerhardt og Brandt).

**Fællessalme:**

1. Det var ikke en nat som de andre,  
thi al skabningen holdt på sit vejr  
og så engle i tusindvis vandre  
rundt på jorden med stjernernes skær.  
Denne nat blev et lyshav i tiden,  
den har lyst gennem slægterne siden,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
2. Det var ikke en himmel som andre,  
den blev åbnet af lys og af lyd,  
man så stjerner bevæges og vandre  
imod Betlehem, landet mod syd,  
så at hyrderne glemte at fryse,  
i Guds billede måtte de lyse,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
3. Det var ikke et barn som de andre,  
der blev født under himlen den nat,  
det var Gud selv, der nu ville vandre  
for at finde på jorden sin skat.  
I den usleste mand eller kvinde  
så han perlen så kosteligt skinne,  
dengang Gud selv blev menneskets lys.
4. Det var ikke en herre som andre,  
han fik ikke i herberget rum,  
måtte husvild imellem os vandre,  
til sin offerbænk førtes han stum,  
i den fremmedes grav blev han fange.  
I hans hus er der plads til de mange  
han er Gud, han er menneskets lys.
5. Det er ikke et ord som de andre,  
det kan styrte selv dødens tyran,  
det er lyset, hvorved vi skal vandre  
gennem mørket til morgens land.  
Dette ord blev et lyshav i tiden,  
det har lyst gennem slægterne siden,  
det er Gud, det er menneskets lys.

(A. Madsen/J.Johansen).

**KOLLEKT OG VELSIGNELSE**

**Fællessalme:**

1. Tak og ære være Gud,  
som har ført sit løfte ud  
og til syndres salighed  
sendt sin kære søn herved.
2. Hvad de gamle fædre sig  
ønskede så hjertelig,  
og hvad fordem lovet var,  
Herren herligt opfyldt har.
3. Vær velkommen du min fred,  
dig ske tak i evighed!  
Drag, o Jesus, ind til mig,  
vejen selv du bane dig.
4. Kom, du ærens konge! Kom,  
hjertet er din ejendom  
rens det, dan det, som du vil,  
jeg kun dig vil høre til.
5. Med din trøst min sjæl opfyld  
for min frygts og armøds skyld,  
at i troen idelig  
jeg må hænge fast ved dig
6. at når du i herlighed  
kommer anden gang herved,  
jeg kan dig i møde gå  
og retfærdig for dig stå.

(Strattner/Held og Holm).

**Udgangsbøn**

Postludium: Juletema i C-dur: Sig mig, du gamle saga (Gundorph Jørgensen)



## Julekoncert med Skærbæk Egnskor

onsdag den 14. december kl. 19.30 i Emanuel.

Efter koncerten byder koret på hyggeligt  
samvær m/ kaffe og kage.

Entré: kr. 40,- (incl. kaffe).

Børn gratis.

SKÆRBÆK  
EGNSKOR



## Julekoncert

Igen i år afholder Skærbæk Egnskor den traditionelle julekoncert i Emanuel. Nemlig onsdag den 14. december.

Fra sommerens besøg af det polske kor REZONANZ vil egnskoret i år på julekoncertprogrammet fremføre 3 kompositioner - herunder »Pater Noster« af Nicolas Kedroff. Derudover bliver

der lejlighed til at høre »Halleluja, pris Herren i det Høje« fra Johan Sebastian Bachs »Magnificat«.

Selvfølgelig omfatter programmet også et bredt udvalg af kendte advents- og julesalmer samt 2 rytmiske julesange.

Efter koncerterne er der som sædvanlig hyggeligt samvær og fællessang.



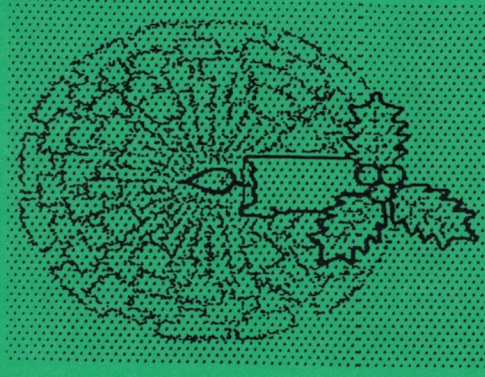
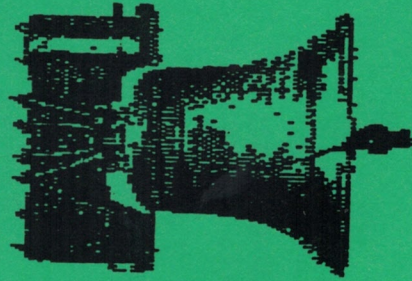
## Julekoncert i Emanuel

Onsdag den 14. december afholdt Skærbæk Egnskor julekoncert i Emanuel. Korets leder Tove Tersbøl havde i samarbejde med koret fundet nogle flotte julesange frem og det var bestemt en stemningsfyldt aften i det lokale kulturhus.

# JULEKONCERT

14. december 1994 kl. 19.30

i Emanuel



Skærbæk Egnskor

under ledelse af

Tove Tersbøl

Lovet være du, Jesus Krist  
mel. fra middelalderen/Luther.

Gør dig nu rede, kristenhed  
Chr.Vestergaard-Pedersen/K.L.Aastrup.

En rose så jeg skyde  
Hugo Distler/Th.Laub.

Jeg vil mig Herren love  
Georg Ph. Telemann.

Tie bie  
Bortniansky.

Canticorum jubilo  
Händel.

Tove og Johs. Tersbøl  
klaver og klarinet:

Der er noget i luften  
Vilhelm Gregersen

Julen har bragt velsignet bud  
B.S.Ingemann/C.E.F.Weyse

Fællessang: De hellig tre konger  
Østrigsk julevisse/P.N.Kiøge 1693.  
Gendigtet af Frederik Hammerich 1850.

Halleluja. Pris Herren i det høje  
J.S.Bach.

Pater noster  
Nicolas Kedroff.

Hvorledes skal jeg møde  
Th.Laub/Brorson.

Hjerte, løft din glædes vinger  
Cruger/Gerhardt og Brandt.

Fællessang: Peters jul  
J.Krohn/Johs. Tersbøl.

Peters jul  
J.Krohn/Michael Bojesen.

Juleaftensalfabet  
Buddy Kaye/Jules Lohman. Arr. Michael Bojesen.

Weihnachtsfeier in Emmerlev-Kliff		Samstag, 17.12.1994	
Samstag, 17.12.1994			
SAAL (Petuh + 50) 200			
von	bis	von	bis
14.30 Uhr	14.45 Uhr		
14.45 Uhr	15.00 Uhr		
15.00 Uhr	15.30 Uhr	15.30 Uhr	16.00 Uhr
15.30 Uhr	16.00 Uhr	16.00 Uhr	16.30 Uhr
16.10 Uhr	16.40 Uhr	16.30 Uhr	16.45 Uhr
16.40 Uhr	17.00 Uhr	16.45 Uhr	17.00 Uhr
17.00 Uhr	17.15 Uhr	17.00 Uhr	17.30 Uhr
17.15 Uhr	Ende	17.30 Uhr	Ende
Programme	Programme	Programme	Programme
Frau Nissen	Frau Nissen		
SPO	SPO		
Tinkeluten	Tinkeluten		
Geuther	Geuther		
Shanty Gelting	Shanty Gelting		
Frau Nissen	Frau Nissen		
Frau Stümer-Tanz	Frau Stümer-Tanz		
Emmerlev "Lucia"	Emmerlev "Lucia"		
Sonntag, 18.12.1994			
SAAL /260 Petuh			
von	bis	von	bis
15.00 Uhr	15.15 Uhr	14.30 Uhr	14.45 Uhr
15.15 Uhr	15.45 Uhr	14.45 Uhr	15.15 Uhr
15.45 Uhr	16.15 Uhr	15.15 Uhr	15.45 Uhr
16.15 Uhr	16.45 Uhr	15.45 Uhr	16.10 Uhr
16.45 Uhr	17.15 Uhr	16.10 Uhr	16.30 Uhr
17.15 Uhr	17.45 Uhr	16.30 Uhr	16.45 Uhr
Programme	Programme	Programme	Programme
		Herr Frick	Herr Frick
		Raschke	Tinkeluten
		Akkordeonorchester	Frau Nissen
		Emmerlev -Prog.	Frau Stümer-Tanz
		Frau Stümer -Tanz	Raschke
		Tinkeluten	Emmerlev -Prog.
			Akkordeonorch.